

Dohoda č. 10/17/28
uzavretá medzi

Slovenský plynárenský priemysel, a.s., so sídlom Mlynské nivy 44/a, Bratislava 825 11, IČO: 35 815 256, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2749/B, bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s. číslo účtu: 1033311555/0200, zastúpená Ing. Erichom Gad'om, riaditeľom sekcie komerčného trhu a obcí, na základe splnomocnenia zo dňa 12.9.2011

(ďalej len „veriteľ“),

a

Univerzitná nemocnica Bratislava, so sídlom Pažitková 4, 821 01 Bratislava, IČO: 31813861, zastúpená MUDr. Miroslav Bucha, riaditeľ

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 574 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu o odpustení časti dlhu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 17, ktoré bolo uzavreté dňa 23.9.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka.

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 6.996.116,96 € (slovom šesť miliónov deväťstodeväťdesiatšesťtisícstošestnásť eur a deväťdesiatšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.
2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia faktúr a zmlúv, na základe ktorých boli faktúry vystavené, tvorí prílohu č. 1 tejto dohody. Príloha č. 1 tejto dohody obsahuje označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, zostatok splatného príslušenstva v €.

Článok II
Predmet dohody

1. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu 6.926.155,79 € (slovom šesť miliónov deväťstodvadsaťšesťtisícstopäťdesiatpäť eur a sedemdesiatdeväť eurocentov), a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa s variabilným symbolom 5100015418, dňom zaplatenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplatenia“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplata sumy 6.926.155,79 € podľa bodu 1. veriteľ odpúšťa dlžníkovi zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplata zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplata veriteľ takisto odpúšťa dlžníkovi aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.
3. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplata vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.
4. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 3.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami.

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 10.10.2011

DOVOĽNÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-1282-

Za veriteľa

Ing. Erich Gaďo

Splnomocnený zástupca



-54-
UNIVERZITNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
Pažítoková 4, 821 01 Bratislava

Za dlžníka

MUDr. Miroslav Bucha

Štatutárny zástupca

Príloha č. 1 k Dohode o oddĺžení

Por.č.	Označenie zmluvy / dodatku	Číslo faktúry	Dátum splatnosti	Neuhradený zostatok dlžnej istiny	Neuhradený zostatok splatného príslušenstva
1	6300144072	7415636191	7.2.2011	23 888,58 €	
2	6300144072	7401123893	25.2.2011	78,67 €	
3	6300144072	7217012144	3.3.2011	1 823,00 €	
4	6300144072	7202017308	15.3.2011	1 823,00 €	
5	6300144072	7173684756	15.4.2011	1 823,00 €	
6	6300144072	7202090712	16.5.2011	1 823,00 €	
7	6300144072	7173758625	15.6.2011	1 823,00 €	
8	6300144072	7217161324	15.7.2011	1 823,00 €	
9	6300144072	7292157017	19.8.2011	1 823,00 €	
10	6300144072	7207235016	16.9.2011	1 823,00 €	
11	Dodatok č. 2/2009 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 13.10.2009	7416598198	20.11.2009	160 476,61 €	
12	ako v bode 11	7414621471	21.12.2009	285 983,42 €	
13	ako v bode 11	7416605040	25.1.2010	359 098,89 €	
14	Dodatok č. 3/2010 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 3.12.2009	7415596773	22.2.2010	415 603,93 €	
15	Dodatok č. 2/2009 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 13.10.2009	7401112754	2.3.2010	10 477,50 €	
16	ako v bode 15	7401112755	2.3.2010	7 954,00 €	
17	ako v bode 15	7401112762	2.3.2010	2 212,56 €	
18	ako v bode 15	7401112765	2.3.2010	12 834,63 €	
19	Dodatok č. 3/2010 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 3.12.2009	7401113335	15.3.2010	21 735,99 €	
20	ako v bode 19	7415600136	22.3.2010	394 973,44 €	
21	ako v bode 19	7415603721	23.4.2010	359 746,08 €	
22	ako v bode 19	7416617776	21.5.2010	268 497,17 €	
23	ako v bode 19	7417621543	21.6.2010	203 323,01 €	
24	ako v bode 19	7417625004	22.7.2010	173 012,23 €	
25	ako v bode 19	7416628319	20.8.2010	160 563,50 €	
26	ako v bode 19	7417630523	22.9.2010	159 853,71 €	
27	ako v bode 19	7417633294	22.10.2010	218 140,05 €	
28	ako v bode 19	7416637403	22.11.2010	360 876,63 €	
29	ako v bode 19	7419056637	21.12.2010	347 554,67 €	
30	ako v bode 19	7414666216	24.1.2011	505 857,58 €	
31	Dodatok č. 4/2011 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 05.11.2010	7417647778	22.2.2011	493 758,56 €	
32	ako v bode 31	7411867672	21.3.2011	456 860,33 €	

33	ako v bode 31	7416655424	21.4.2011	403 666,24 €	
34	ako v bode 31	7416659153	20.5.2011	250 852,33 €	
35	ako v bode 31	7417661504	21.6.2011	207 108,73 €	
36	ako v bode 31	7418642920	22.7.2011	172 717,99 €	
37	ako v bode 31	7417668436	19.8.2011	174 257,32 €	
38	ako v bode 31	7416672277	22.9.2011	182 116,44 €	
39	ako v bode 31	7411944887	20.10.2011	187 452,17 €	
40	ako v bode 31	4029001268	19.3.2010		20 309,88 €
41	*	4014001231	4.5.2010		4 130,42 €
42	6300144072	4024001635	23.7.2010		133,81 €
43	ako v bode 41	4024001646	23.7.2010		23 160,29 €
44	6300144072	4023000250	22.10.2010		220,04 €
45	ako v bode 41	4023000268	22.10.2010		35 220,91 €
46	6300144072	4021000302	25.1.2011		319,98 €
47	ako v bode 41	4021000317	25.1.2011		46 868,33 €
48	6300144072	4022001000	27.4.2011		325,98 €
49	**	4022001033	27.4.2011		60 673,45 €
50	6300144072	4029002827	29.7.2011		676,82 €
51	ako v bode 49	4029002852	29.7.2011		82 111,17 €
CELKOM				6 996 116,96 €	274 151,08 €

ODPUSTENÝ DLH Z ISTINY	69 961,17 €
ZOSTATOK DLŽNEJ ISTINY	6 926 155,79 €
SPOLU	6 996 116,96 €

V Bratislave, dňa 10.10.2011

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-1282-

za veriteľa
Ing. Erich Gaďo
Splnomocnený zástupca



UNIVERZITNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
Pažítikova 4, 821 01 Bratislava

za dlžníka
MUDr. Miroslav Bucha
Štatutárny zástupca

*	Dodatok č. 2/2009 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 13.10.2009, Dodatok č. 3/2010 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 3.12.2009
**	Dodatok č. 2/2009 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 13.10.2009, Dodatok č. 3/2010 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 3.12.2009, Dodatok č. 4/2011 k zmluve o dodávke plynu zo dňa 05.11.2010